



الهيئة الملكية لمحافظة العلا
ROYAL COMMISSION FOR ALULA

埃尔奥拉皇家委员会术语表

RCU GLOSSARY

EDITION 2026 版

目录

埃尔奥拉皇家委员会前言	05
编制说明	07
术语表使用说明	09
术语表维护与更新	11

分类术语

官方名称	13
机构与战略术语	23
行政、运营与程序术语	31
计划、举措与项目	45
地点与目的地	49



前言

本术语表作为埃尔奥拉皇家委员会核准术语的统一参考，旨在提升官方文件、往来函件及各类传播材料中概念与术语使用的一致性，进一步强化机构形象，并提升内部与外部沟通的准确性和规范性。

本术语表收录了与埃尔奥拉皇家委员会各业务领域及专业范畴相关的术语，依据最佳实践和核准标准编制，确保内容的质量与语言表达的准确性。同时，术语表采用便于查阅和持续更新的形式发布，以提升可获取性并支持长期维护。

编制说明

本术语表依据系统、科学的编制方法编写，旨在确保术语的准确性和一致性。编制过程包括多个阶段，首先从经核准的来源收集术语，其后进行语言和专业审核，核实术语与机构业务和应用场景的相关性，并按照既定标准和审核要求完成审批，以确保内容的质量和一致性。

本术语表的编制亦充分考虑语言发展和机构业务发展的持续变化，并根据相关更新进行定期维护和完善。



术语表使用说明

本术语表按照埃尔奥拉皇家委员会各业务领域的主题进行分类编排，便于查阅和使用。每个术语均提供其中文名称、定义、拼音及其他相关信息，以确保术语使用的一致性和准确性。





术语表维护与更新

本术语表将根据需要进行更新，以纳入新增术语并适应组织管理的变化。所有更新均须遵循既定的审核与批准机制，以确保术语定义的准确性和一致性。

01

官方名称

包括埃尔奥拉皇家委员会正式采用的机构、部门、委员会、理事会及其他组织实体的官方名称，以及在各类公函、文件和正式文书中使用的规范名称。



术语	释义	术语	释义
埃尔奥拉玛纳拉	埃尔奥拉的一处天文与科学目的地，设有天文观测设施、教育设施及沉浸式互动体验，旨在推动科学研究、发展天文旅游，并巩固埃尔奥拉作为全球领先暗夜天空目的地之一的地位。	提名与薪酬委员会 (NRC)	董事会下设委员会，负责监督埃尔奥拉皇家委员会及其下属机构董事会和各委员会的治理工作，并监督人力资源事务，包括政策和组织架构审查、提名与绩效评估、继任规划及薪酬管理，同时监督董事会及各委员会成员和执行层领导的任命与评估，并向董事会提出相关建议。
协调委员会	旨在加强埃尔奥拉皇家委员会与埃尔奥拉居民之间沟通及社区参与的委员会，推动社区意见和愿景融入委员会的规划和举措。	文件评估委员会	负责根据经批准的档案保存规定、法律法规及相关指引，对其职责范围内的文件进行评估的委员会。
执行委员会	董事会下设委员会，负责监督埃尔奥拉皇家委员会战略及财务、运营计划的执行，审议年度预算和财务绩效，研究投资相关事项、附属机构设立申请，并向董事会提出相关建议。	资产治理委员会 (AGC)	负责监督资产全生命周期治理，确保在资产开发和运营各阶段获得必要审批，并协调相关利益相关方参与的委员会。
人道主义事务委员会	负责审议与埃尔奥拉社区相关的人道主义事务，审核人道主义申请，并根据经批准的法规和管理规定提出建议或作出决定的委员会。	法规委员会	董事会下设委员会，负责审议执行管理层提出的法规、规章制度、法律、谅解备忘录及其他规范性文件草案，并向董事会提出相关建议。
审计委员会	董事会下设委员会，负责监督埃尔奥拉皇家委员会的财务及会计报告、财务报表、审计工作及内部控制，并向董事会提出相关建议。	文化与自然遗产保护委员会 (CNHCC)	董事会下设委员会，负责协助董事会监督埃尔奥拉皇家委员会管辖范围内文化与自然遗产的保护与保存工作，在兼顾经济和文化利益的基础上，并向董事会提出相关建议。
风险管理委员会 (RMC)	董事会下设委员会，负责协助董事会监督内部治理、企业风险管理、合规及组织韧性，并向董事会提出相关建议。	行政服务委员	负责审议行政服务相关政策，评估例外情况及豁免申请及其依据，并监督经批准政策和管理规定执行情况的委员会。

术语	释义	术语	释义
事业部	由首席官领导的主要组织单元，下设多个部门或组织单元，负责履行相互关联的职责，以实现特定的战略或运营目标。	埃尔奥拉辣木贸易公司 (APTC)	由埃尔奥拉皇家委员会全资设立，于2021年成立，致力于开发和推广辣木供应链，将其加工为适用于美容产品及其他市场的高品质、可持续原料。
总部门	由总经理领导的组织单元，负责监督特定职能范围内的一组专业部门或组织单元。	埃尔奥拉体育俱乐部公司	由埃尔奥拉皇家委员会全资设立，负责管理和运营埃尔奥拉体育俱乐部，推动卓越体育发展、可持续运营与社区参与，并支持埃尔奥拉体育领域的发展。
科	部门内的组织单元，在直属管理者的领导下，负责执行一组相互关联的任务、活动和职责。	黑格拉别墅	一家沙特—法国文化机构，致力于通过支持艺术创作、艺术家驻留、科研、教育及知识交流，促进跨文化合作与对话，进一步巩固埃尔奥拉作为全球文化艺术目的地的地位。
阿拉伯豹基金 (ALF)	由埃尔奥拉皇家委员会全资设立，旨在通过资助阿拉伯豹保护工作、推动生态环境可持续发展，以及支持国内外相关保护倡议，助力防止阿拉伯豹灭绝。	目的地营销与管理办公室 (DMM)	埃尔奥拉皇家委员会下设的专业部门，负责将埃尔奥拉打造为全球高端文化遗产旅游目的地，并通过目的地品牌建设、市场推广以及游客体验相关政策 and 举措，统筹管理当地旅游生态体系。
埃尔奥拉发展公司 (UDC)	一家由公共投资基金（PIF）全资拥有的公司，与埃尔奥拉皇家委员会合作开发旅游、酒店、房地产及基础设施项目，推动埃尔奥拉的可持续发展。	王国研究所	位于埃尔奥拉德丹地区的世界级考古与文化遗产保护研究中心，致力于推进人类历史研究、支持科学研究，并促进文化遗产的保护与传承。
视觉与当代艺术博物馆公司 (MVCA)	由埃尔奥拉皇家委员会全资设立，负责视觉与当代艺术博物馆的开发和运营，致力于丰富埃尔奥拉的文化与创意生态，并将其打造成为全球艺术目的地。	埃尔奥拉文化绿洲	“时光穿梭之旅”总体规划中的核心区域，致力于复兴埃尔奥拉农业绿洲，并保护其文化与人文遗产，涵盖埃尔奥拉古城、历史农场及文化遗产地标。

术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

人力资本发展委员会	负责审议人力资本发展计划和举措项下的资助申请，并确保其符合经批准的管理规定的委员会。	资产处置委员会	负责监督和指导资产处置工作，确保相关程序按照经批准的政策和管理规定执行的委员会。
-----------	--	---------	--

战略合作伙伴关系委员会	负责就年度战略合作计划提出建议，审议新增及现有战略合作并评估其成效，确保其符合经批准的授权矩阵及埃尔奥拉皇家委员会的优先事项	资产盘点委员会	负责监督埃尔奥拉皇家委员会所属动产的实地盘点工作，核实资产的存在情况、实物状态及保管情况，为资产财务报告提供支持的委员会。
-------------	--	---------	---

企业架构治理委员会	负责监督企业架构活动和实践的实施、跟踪及持续优化，支持实现数字化转型战略目标的委员会。	投标人及承包商申诉委员会	负责审议投标人及承包商提出的申诉，包括与中标决定、相关招标程序、合同相关方履约评价结果及价格调整申请有关的申诉，确保按照经批准的法规和管理规定进行处理的委员会。
-----------	---	--------------	--

云计算治理委员会	负责监督云计算活动和实践的实施及跟踪，确保符合相关标准和要求，并保障合规、成本、风险及绩效管理要求得到落实的委员会。	员工年度绩效考核申诉委员会	负责审议员工对年度绩效考核结果提出的申诉，并就调整或维持考核结果提出建议的委员会。
----------	--	---------------	---

咨询服务委员会	负责管理和统筹咨询服务相关活动及采购管理工作，审议业务需求、确定优先级、评估备选方案，并分析增值效益及成本效益，确保高效、高质量地满足埃尔奥拉皇家委员会需求并保障公共利益的委员会。	档案与文件常设委员会文件销毁委员会	负责监督职责范围内文件销毁工作的委员会，并按照国家文件与档案中心颁布的档案保存规定执行。
---------	--	-------------------	--

安全审查结果审核委员会	负责审议主管部门出具的安全审查结果，并根据岗位职责要求，依据埃尔奥拉皇家委员会内部规章制度进行评估；除非负责审查的主管部门另有明确指示。	市政投资委员会	负责审议和分析公共招标提交的投标方案，向有权审批人提出授标建议，并根据经批准的规定评估或重新评估投资价值的委员会。
-------------	--	---------	---

术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

档案与文件常设委员会文件分类委员会	负责监督职责范围内文件分类工作的委员会，并按照国家文件与档案中心颁布的文件分类规定执行。	数字化转型委员会	负责监督埃尔奥拉皇家委员会数字化转型计划的实施与跟踪，并协调相关单位，确保符合监管要求及经批准标准的委员会。
-------------------	--	----------	--

中等金额投标评审委员会	负责审查、研究和分析中等金额投标方案，并根据经批准的采购方式，向有权审批人提出最佳投标方案建议的委员会。	市政投资估值委员会	负责评估公共利益及服务活动相关资产和场地的投资价值及租赁价值，并根据经批准的规定，为拟出租场地制定基准价格的委员会。
-------------	--	-----------	--

租赁报价评审委员会	负责从技术和财务两个方面审查租赁报价，核实报价的合理性，并评估物业是否符合预期用途及安全要求的委员会。	埃尔奥拉皇家委员会文件与档案常设委员会	负责监督埃尔奥拉皇家委员会文件与档案管理工作，完善文件管理和档案归档工作，并指导和监督相关委员会，确保经批准的文件与档案管理制度得到有效、协调实施的委员会。
-----------	---	---------------------	--

市政投资开标委员会	负责公开开启投标文件，在投标人或其代表面前宣布报价，并根据《市政房地产处置条例》编制相关报告，不具有决策权限的委员会。	采购治理委员会	负责评审紧急及特殊情况下的投标方案，以及属于本委员会授权范围内的投标方案，并根据采购管理办法和经批准的采购方式，就最佳投标方案提出授标建议的委员会。
-----------	---	---------	--

埃尔奥拉社会发展委员会	负责研究并系统性解决埃尔奥拉社区社会需求，通过有效且可持续的解决方案促进社会发展和提升生活质量的委员会。	埃尔奥拉皇家委员会奖学金计划委员会	负责审议埃尔奥拉皇家委员会奖学金计划相关事项，并提出相关建议，确保符合该计划的指导原则和管理规定的委员会。
-------------	--	-------------------	---

下属机构发展委员会	负责对下属机构实施战略监督，确保其与埃尔奥拉战略目标保持一致，并加强治理、合规及利益相关方协作，促进可持续发展、价值创造和卓越绩效的委员会。	高金额投标评审委员会	负责审查、研究和分析高金额投标方案，并根据经批准的采购方式，向有权审批人提出最佳投标方案建议的委员会。
-----------	--	------------	---

术语	释义	术语	释义
道德与廉洁委员会	负责审议涉及财务和非财务违规行为以及违反职业操守和职业道德规范的举报事项，并根据经批准的法律法规、规章制度和政策，向主管部门提出相关建议或决定的委员会。	埃尔奥拉皇家委员会员工	受聘于埃尔奥拉皇家委员会，并适用其经批准的政策、规章制度及薪酬体系的员工。
医疗保健转型联合技术委员会	负责监督和治理医疗保健转型重点举措和项目，确保各项工作协调实施、及时决策并按时提交相关报告的委员会。	创新工作组	创新管理部门的工作组之一，负责根据季度重点目标制定每月创新项目提案。
人力资本特殊事项委员会	负责审议人力资本特殊事项，包括特殊奖金、津贴及晋升申请，并根据经批准的政策和管理规定向有权审批人提出建议的委员会。	快速创新工作组	创新管理部门的工作组之一，负责研究主要利益相关方提出的创新构想，并制定相应的业务模式和实施方案。
安全委员会	负责审议、评估并指导实施适当的安全措施，以降低现实或潜在威胁带来的风险，并根据威胁情报审议拟议的威胁等级调整的委员会。	应付账款团队（AP）	负责审核、批准及处理供应商发票和应付款项，并跟踪财务负债，确保财务记录 and 财务报表准确无误的团队。
网络安全监督委员会	负责为埃尔奥拉皇家委员会网络安全项目和举措提供战略指导与监督，加强对网络安全威胁、重点事项及关键举措的统筹管理，并在必要时支持相关运营调整的委员会。	应收账款团队（AR）	负责管理应收账款、开具发票、跟踪收款，并对应与埃尔奥拉皇家委员会收入及应收款项相关的账目进行核对的团队。
哈马亚计划委员会	负责审议哈马亚计划相关事项，并提出相关建议，确保符合该计划管理规定及经批准的授权矩阵的委员会	注册内部审计师（CIA）	由国际内部审计师协会（IIA）向通过规定考试的人员颁发的内部审计专业资格认证。

术语	释义	术语	释义
函件、文件与档案部	负责接收、发送及保存埃尔奥拉皇家委员会收发文件和档案资料的部门。	“iServices” 自助服务系统	供埃尔奥拉皇家委员会员工自主办理、提交及跟踪人力资本服务和申请的电子系统。
项目管理办公室（PMO）	负责支持项目治理、统一项目管理方法，并协调项目绩效监测及相关资源和工具管理的组织单位	“SAP” 系统	埃尔奥拉皇家委员会用于管理和支持人力资本服务及业务流程的综合企业管理系统。
埃尔奥拉足球俱乐部	代表埃尔奥拉参加官方足球赛事的足球俱乐部。	“黑格拉” 电子公文系统	用于接收、发送、管理及归档埃尔奥拉皇家委员会收发公文和事务的电子公文系统
法国赛马马厩社会事务协会（AFASEC）	一家专注于马术及赛马行业教育与职业培训的法国机构，与埃尔奥拉皇家委员会合作开展人才培养和培训项目。	“德丹” 系统	用于文档管理、档案归档和文件管理的系统。
埃尔奥拉宪章	阐述埃尔奥拉发展指导原则和总体方针的纲领性文件，旨在保护其自然环境和文化特色。	“迪万” 任务管理系统	用于管理任务、事务流程及跨部门工作协调，支持流程跟踪并提升执行效率的电子系统。
埃尔奥拉强制清单	由本地化内容部制定并更新的经批准本地商品和服务清单，须根据埃尔奥拉皇家委员会相关要求予以采用或遵循。	“哈维亚” 系统	用于管理用户身份、权限及访问控制的系统。

埃尔奥拉皇家委员会术语表		官方名称	
术语	释义	术语	释义
“AskRCU ” 系统	供埃尔奥拉皇家委员会员工向各部门及各事业部提交并跟踪申请的系统。	“MyRCU” 内部服务门户	供埃尔奥拉皇家委员会员工访问企业服务和内部信息的门户及移动应用。
“齐亚拉” 系统	用于管理埃尔奥拉皇家委员会访客来访及出入管理流程的系统。	国家开放数据门户	用于发布政府开放数据，促进透明度、公众参与和创新的国家级平台。
(TeamMate+) 系统	用于规划、记录、执行及跟踪内部审计工作，并管理相关审计报告的审计管理系统。	地理空间门户	供用户在线访问、浏览、展示及分析地理空间数据和工具的平台。
“UTables” 电子表格系统	供埃尔奥拉皇家委员会员工同步访问和更新数据的在线电子表格系统。	政府安全网络平台	用于政府电子政务及相关机构之间安全通信的专用网络平台。
“Ariba” 采购管理系统	用于管理采购及供应链业务流程的系统。	“达利拉克” 业务流程设计平台	用于业务流程建模、设计及文档化的平台
“沃苏尔” 门户	供埃尔奥拉皇家委员会员工进行身份认证、身份管理及访问控制的门户。	智慧城市平台	整合数据与数字技术，实现实时信息分析，支持城市高效管理和运营的数字化平台。

埃尔奥拉皇家委员会术语表		官方名称	
术语	释义	术语	释义
政府服务总线	统一的集成平台，用于政府部门之间安全、高效地交换政务服务和数据。	埃尔奥拉电影	埃尔奥拉皇家委员会旗下的电影机构，致力于推广埃尔奥拉作为全球影视拍摄与制作目的地，并推动电影产业及创意产业的发展。
阿迪拉学校	埃尔奥拉首所女子学校，于2019年转型为艺术与设计中心，致力于保护、传承并以当代方式发展传统手工艺。	联合国教科文组织世界遗产	具有突出的普遍价值，并被列入《联合国教科文组织世界遗产名录》，以确保其得到保护并传承给后代。
世界记忆计划	联合国教科文组织发起的一项国际计划，旨在保护世界文献遗产，促进其保存并向当代及后代开放利用。	人与生物圈计划 (MAB)	联合国教科文组织发起的一项国际科学计划，旨在促进生物多样性保护与自然资源可持续利用之间的平衡。

02

机构与战略术语

包括反映埃尔奥拉皇家委员会战略方向、机构管理模式、基本原则，以及工作中采用的各类框架和参考体系的术语。



术语	释义	术语	释义
治理	用于指导、管理和监督组织运行的制度体系，确保问责、透明，并实现组织目标。	礼宾礼仪	在正式活动、接待和公务会晤中遵循的规则、程序、规范及行为准则。
治理、风险与合规（GRC）	由一系列实践、制度和能力构成的综合管理体系，帮助组织实现目标、应对风险与不确定性，并促进合规和诚信建设。	专项举措	为实现特定目标、解决特定问题或支持战略方向而发起的项目、计划或有组织的活动。
战略	明确发展方向、重点任务及实现路径，以实现中长期目标的行动规划。	在建资产（AUC）	尚处于建设或开发阶段、未达到可使用状态的资产。相关成本在资产达到可使用状态并转为固定资产前暂时计入在建资产。
授权管理（DoA）	根据经批准的授权管理政策，明确组织各层级职责、权限及问责关系的管理框架。	受益人满意度	受益人对埃尔奥拉皇家委员会提供的服务、产品及体验的满意程度，以其需求和期望的满足情况为依据。
合规与道德文化（CEC）	组织内价值观、职业道德和行为规范与组织架构及内部控制体系相互作用所形成的文化，旨在促进合规并树立良好的职业操守。	地理数据库（GDB）	用于存储、管理、编辑地理空间数据并建立空间关系的地理信息系统（GIS）数据结构。
埃尔奥拉皇家委员会年度计划	由埃尔奥拉皇家委员会战略职能部门牵头制定的年度计划，涵盖战略重点、预算及采购需求，并与各业务负责人共同编制。	利益相关方	可能影响埃尔奥拉皇家委员会工作、成果和目标，或受到其影响的个人或组织。

术语	释义	术语	释义
法规	由监管机构颁布、具有法律约束力，用于规范特定事项或调整个人与组织行为及其相互关系的法规。	公司治理	规范组织治理与监督的规则、实践和流程框架，旨在提升问责、透明度及决策有效性。
挣值管理（EVM）	通过整合项目范围、进度和成本衡量项目绩效的项目管理方法，用于评估项目实际进展并与计划绩效进行比较。	数字化企业架构	通过规划、分析和统筹数字化举措，确保其与战略目标保持一致，并实现数字化赋能价值的企业级方法。
阶段门管理方法	将项目划分为若干阶段，并在各阶段设置审批决策点，经评估批准后方可进入下一阶段的项目管理方法。	埃尔奥拉皇家委员会可持续发展	埃尔奥拉皇家委员会致力于在埃尔奥拉推进可持续发展，通过环境保护、社区发展、经济增长及文化遗产保护，实现长期发展目标。
关键绩效指标（KPIs）	用于持续监测和评估供应商绩效的量化指标，用于判断是否需要采取纠正措施或实施绩效改进。	数字孪生（DT）	对现实世界中的资产、系统或环境进行数字化建模，并通过持续更新的数据支持仿真、性能分析和决策优化。
战略关键绩效指标（KPIs）	用于监测和评估战略目标及愿景实现进展情况的可量化指标。	内部审计（IA）	独立、客观地提供保证、评价和咨询服务，旨在提升组织价值并改进运营。通过系统、规范的方法评估和提升治理、风险管理及内部控制的有效性，帮助组织实现既定目标。
国家指标（NI）	用于衡量和跟踪国家在特定领域绩效，并支持评估国家重点任务和目标实现进展的统计指标。	不合规	违反适用的合规要求、法规或政策的行为或情形。

术语	释义	术语	释义
下属机构治理框架	规定下属机构治理模式选择、分类及法律形式确定的方法和主要标准的框架。	重要性	信息中的错误、遗漏或错报达到足以影响信息使用者决策时所对应的重要性程度或判断标准。
国际内部审计专业实务框架（IPPF）	由国际内部审计师协会（IIA）发布的权威框架，旨在统一和规范内部审计的专业指引与准则，支持按照国际公认的最佳专业实践开展内部审计工作。	企业流程架构（EPA）	描述埃尔奥拉皇家委员会各层级业务流程结构及其相互关系的企业级框架，旨在支持流程标准化、提升运营效率并实现战略目标。
国际内部审计专业实务准则（ISPPIA）	由国际内部审计师协会（IIA）发布的一系列专业原则和要求，规定内部审计执业要求，并支持按照国际最佳实践有效实施和持续完善内部审计工作。	奖项与认证	授予个人、机构或部门的荣誉或认证，用于表彰其杰出成就或符合特定标准和要求，可涵盖国家、区域或国际层面。
环境、社会与治理（ESG）	用于评估组织在环境、社会及治理方面实践和绩效，并衡量相关风险与机遇的框架。	全面质量管理（TQM）	一种管理方法，通过全员参与持续改进流程和服务，提升受益人满意度，促进组织效率和卓越绩效。
国际财务报告准则（IFRS）	由国际会计准则理事会（IASB）发布的一系列会计准则和解释，用于规范财务报表和财务报告的编制、列报与披露，提高财务信息的透明度和可比性。	质量管理体系（QMS）	由政策、流程、程序及资源构成的综合管理体系，用于指导、控制和持续改进组织活动，确保满足质量要求及利益相关方需求。
国际公共部门会计准则（IPSAS）	专门适用于公共部门的一系列国际会计准则，用于规范财务报告和财务报表的编制与列报，提高公共部门的透明度、问责性和可比性。	战略环境评价（SEA）	在政策、规划、计划及战略举措批准前，对其可能产生的环境及可持续发展影响进行系统评估。

术语	释义	术语	释义
员工敬业度	一种提升员工对组织认同感和投入度的管理方法，通过激励员工并促进其绩效与组织目标及价值观保持一致，提高员工承诺、福祉和生产力。	供应商绩效管理	用于评估、监测和持续改进供应商在合同履行期间绩效的管理方法，确保满足埃尔奥拉皇家委员会要求，并持续提供符合质量要求的产品或服务。
绩效管理	持续开展的管理过程，用于明确岗位职责、工作重点及绩效期望，支持员工职业发展，提升个人绩效，并确保其与埃尔奥拉皇家委员会战略目标保持一致。	供应商关系管理（SRM）	通过战略性管理和发展埃尔奥拉皇家委员会与供应商之间的合作关系，重点关注关键及战略供应商，促进协作、创新和共同价值创造的管理方法。
继任规划	通过系统方法识别和培养具备胜任未来领导岗位或关键岗位能力的人才，确保关键岗位空缺时业务连续性的管理过程。	非政府组织（NGO）	独立于政府机构之外，通常以社会、人道、环境或发展目标为宗旨，且不以营利为主要目的的组织。
人力规划	通过系统方法识别埃尔奥拉皇家委员会当前及未来的人力需求，确保具备实现组织和运营目标所需的人才和人员配置。	社会企业	以创造社会或环境价值为主要目标，同时通过经营活动获取收入，以支持持续运营并实现其使命的企业或组织。
退出策略	规定如何终止合同关系，或从现有供应商或合同平稳过渡至替代方案的计划，以确保业务连续性并降低风险。	可持续社区（SC）	规划完善、安全、包容的社区，能够满足当前和未来居民的需求，兼顾环境保护，提升生活质量，促进机会均等，并为所有人提供公共服务。
供应商细分	根据采购支出、风险及战略重要性等标准，将供应商划分为不同类别，以确定适当供应商关系管理方式的过程。	农业创业	在农业领域开展创业活动，通过创办或发展与农业生产、加工或营销相关的企业或项目，提供产品或服务。

术语	释义	术语	释义
生态创业	以环境可持续发展为核心，通过开发有助于解决环境问题的产品、服务或商业模式，在创造经济价值的同时促进可持续发展的创业活动。	固定资产（FA）	埃尔奥拉皇家委员会持有并用于日常运营、非以出售为目的，且预计使用期限超过一个会计期间的长期资产。
志愿组织	由个人或团体自愿发起成立、通常不以营利为目的，为实现共同目标或利益而开展活动，并主要依靠志愿服务及社会资源支持的组织。	承诺预算	用于覆盖已批准项目、合同或其他预算承诺事项相关财务义务的预算。
实时数据	在采集或生成后立即显示或更新的数据，通常用于跟踪、导航及运营监测。	资金	在特定财政期间内用于支持各项活动、项目或计划实施的资金或财政拨款。
项目风险	可能对项目目标产生不利影响的不确定事件或条件，包括项目范围、进度、成本或交付成果质量等方面的风险。	资金中心	分配特定预算，用于规划、监测和控制支出及财务承诺的财务或管理单位。
成本中心（CC）	用于归集成本、跟踪费用，并支持财务及管理报告的组织单元或管理实体。	完工百分比法（POC）	根据长期项目或合同的完工进度，逐步确认收入和费用的会计方法。
在建工程（CWIP）	与仍处于建设或开发阶段、尚未达到预定可使用状态的资本性资产相关的支出。	预提所得税（WHT）	根据沙特阿拉伯税收法规，对支付给非居民的款项依法代扣的税款，税率根据服务或收入类型而有所不同。

术语	释义	术语	释义
内部收益率（IRR）	用于衡量投资盈利能力的财务指标，通过计算使预期现金流净现值等于零的折现率得出。	目的地开发	通过完善基础设施、提升服务和优化体验，对旅游、文化或自然目的地进行规划、开发和提升，以增强其吸引力、可持续性 & 游客体验。
净现值（NPV）	用于评估投资可行性的财务指标，通过计算预期现金流的现值并扣除初始投资及相关成本得出。	内部沟通	在组织内部共享信息和传递信息的过程，旨在增强员工及各部门之间的认知、协同和参与。
投资者旅程	投资者与埃尔奥拉皇家委员会或投资机会互动过程中所经历的各个阶段，包括了解机会、申请、评估、签约及后续跟进。	社区关系	通过对话、参与和合作，与社区成员及利益相关方建立并加强关系，以实现共同目标。
可持续投资	兼顾经济、社会和环境长期影响的投资方式，在获取财务回报的同时支持可持续发展和负责任的发展理念。	倡导与文稿	通过提升重点受众对机构战略方向和核心信息的认同，编制、审核宣传及文稿材料，并为利益相关方沟通提供内容支持，以推动机构传播目标实现的职能。
体验经济	一种通过为受益人和游客创造独特且富有价值的体验来创造价值，而不仅仅依赖传统产品或服务供给的经济模式。		

03

行政、运营与程序术语

包括与行政和运营流程、工作程序、治理、政策、指南、制度及内部工作流程相关的术语。



术语	释义	术语	释义
政策	经批准的文件，用于规定埃尔奥拉皇家委员会开展工作的基本原则、方针及管理要求，并明确各部门、员工及相关方应遵循的要求和管理规定。	收文	由外部机构发送至埃尔奥拉皇家委员会的公文及事务。
程序	经批准的文件，用于明确实施政策及执行各项业务流程和工作的步骤、职责及执行方式，确保各项工作按照既定要求和管理规定统一、高效地开展。	秘密	涉及个人事项或敏感内容的文件和档案，其泄露或未经授权查阅可能对个人或群体造成不利影响。
尽职调查	对投资、项目或交易涉及的财务、法律、运营及技术等方面进行全面调查与评估，以核实信息、识别风险与机遇，并支持科学决策。	紧急公文	须在六（6）个工作小时内送达的公文。
资本性支出（CAPEX）	用于购置、开发或改善基础设施、建筑物、系统等长期资产，以支持项目实施及未来业务发展的支出。	绝密	其内容一旦泄露或被未经授权人员知悉，可能危害国家安全的文件和档案。
运营支出（OPEX）	用于支持日常运营、维护及持续性服务活动所发生的经常性支出。	官方代表团	由正式选派的代表组成，代表国家、机构或组织参加官方访问、会议或其他正式活动的代表团。
发文	由埃尔奥拉皇家委员会发送至外部机构的公文及事务。	授权签字人	经正式授权，在批准的授权范围内，依据相关规定审批或签署合同、采购订单及其他正式文件的人员。

术语	释义	术语	释义
框架协议	与一个或多个供应商签订的协议，用于确定按需采购货物或服务的一般条款及价格，并根据协议性质通过采购订单或释放订单执行。	收货单（GR）	确认埃尔奥拉皇家委员会已根据采购订单或合同接收供应商交付货物的正式文件。
邀请招标	按照批准的法规和程序，邀请特定数量的供应商或投标人提交投标文件的采购方式。	非合规采购	业务负责人或需求部门未遵循埃尔奥拉皇家委员会批准的采购程序而采购货物或服务的行为，例如未经过采购部门、使用未经批准的供应商，或在收到货物或服务后才提交采购申请。
工作范围（SOW）	明确拟执行工作的详细要求，包括交付成果、职责以及预期服务或工程范围的文件。	直接采购	按照批准的管理规定，直接向指定供应商采购货物或服务，而无需进行公开招标或邀请招标的采购方式。
委员会报告	由采购类别负责人和业务负责人编制，提交委员会审议投标或方案详情并供其提出建议的报告或文件。	征求建议书（RFP）	用于邀请供应商针对特定货物、服务或工程需求提交技术方案及商务方案的采购文件。
条款与条件	规范埃尔奥拉皇家委员会与供应商之间合同关系、双方权利和义务的一系列合同条款及规定。		
低金额直接采购	金额低于规定限额、无需取得不少于三份报价，并可通过简化采购订单完成，以满足非经常性采购需求的直接采购。		

术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

询价函 (RFQ)	用于向供应商获取针对明确规定货物、服务或工程的报价文件。	寻源申请 (SR)	由业务负责人代表提交，用于启动采购寻源及采购活动的申请。
-----------	------------------------------	-----------	------------------------------

服务水平协议 (SLA)	规定埃尔奥拉皇家委员会与供应商或承包商之间约定服务水平的文件，包括服务范围、双方职责及升级处理机制。当合同明确引用时，具有法律约束力。	单一来源采购申请说明	用于说明采用单一来源采购方式理由的文件，并须按照授权管理规定报有权批准人审批。
---------------------	---	-------------------	---

意向征集 (EOI) 在资格预审之前或期间开展的程序，用于评估供应商或投标人参与未来招标或合同机会的意愿。	分包	承包商根据合同条款及批准程序，将与埃尔奥拉皇家委员会签订合同中的部分工程或服务委托给一个或多个分包商实施的过程。
--	------------------	---

单一来源采购	经确认仅有一家供应商能够提供所需货物、服务或工程，因而无法或不适宜开展竞争性采购的采购方式。	供应商事件记录表 用于记录供应商相关事件或问题的文件，包括事件评估及所采取的纠正措施。
----------------------	---	--

技术规范	详细说明货物、服务或工程应满足的技术或运营要求及标准，为潜在供应商准确理解埃尔奥拉皇家委员会需求提供依据。	供应商 通过埃尔奥拉皇家委员会批准的采购程序签约，为其提供货物、服务或工程的供应商、承包商或其他实体。
--------------------	--	--

服务水平	合同或服务水平协议（SLA）规定的、供应商或承包商必须达到的可量化服务标准或绩效指标。	供应商停用通知	载明供应商停用生效日期、适用范围及停用原因的书面通知。
------	---	---------	-----------------------------

术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

供应商注册申请	供应商提交的申请，包含注册加入埃尔奥拉皇家委员会供应商库所需的信息和资料。	总拥有成本 (TCO)	对资产或服务在整个生命周期内采购、运营、维护及处置所涉及全部直接和间接成本的综合估算。
-----------------------	--	---------------------------	--

供应商评估问卷	由业务负责人代表填写，用于评估并记录供应商绩效的问卷。	供应商风险	因供应商的运营、财务、合规或履约状况而可能对埃尔奥拉皇家委员会业务或服务造成不利影响的风险。
----------------	-----------------------------	--------------	--

供应商停用申请	提交给供应商关系管理代表的正式申请，用于暂停供应商资格或将其列入黑名单。	招标文件	招标过程中发布的一整套文件，包括招标公告或邀请文件、投标人须知、工作范围、合同条款、报价要求、时间安排及其他相关要求。
-----------------------	---	--------------------	--

供应商准入	将新供应商纳入埃尔奥拉皇家委员会供应商库，并核实其是否符合提供货物或服务所需条件的过程。	终止条款	规定合同提前终止或到期终止时，各方权利、义务、条件及程序的合同条款。
-------	--	------	------------------------------------

招标	按照规定程序，邀请供应商或投标人根据既定要求提交货物、服务或工程投标文件的正式采购程序。	两阶段招标	当最终技术规范或合同条款尚无法完全确定时采用的采购方式。第一阶段征集供应商的初步信息或建议，第二阶段邀请入围或符合资格的供应商提交最终投标文件。
------------------	---	---------------------	---

工时与材料合同 (T&M)	一种合同模式，根据实际投入的工时及所使用材料的实际成本向供应商或承包商支付费用。	紧急/应急采购申请 说明	用于说明采用紧急或应急采购方式理由的文件，并须按照授权管理规定报有权批准人审批。
------------------	--	-----------------	--

术语	释义	术语	释义
紧急采购	为满足无法通过常规采购流程或时限完成的紧急需求而采取的采购方式。	预付款保函	供应商或承包商针对收到的预付款提供的担保，以保障货物、服务或工程按合同要求履行。
寻源项目	由采购代表在采购平台上发起，用于启动招标、寻源及供应商参与等采购活动的项目或申请。	预算分配	在预算编制过程中，将预算资金或预算项目分配至各部门、项目或活动的过程。
周费率	合同中采用的一种计价或付款方式，按照约定的周费率或周薪标准进行计算。	可行性研究	由内部或外部顾问编制的文件，用于评估拟议项目或举措在战略、经济、商业、财务及运营方面的可行性，并以相关假设、基准和商业模式为依据。
合同工作区	“Ariba”平台中的专用工作区，用于管理、存储和维护合同，并支持相关各方协同开展合同管理工作。	预算调整	根据批准的要求和管理规定，在预算项目、项目或部门之间调拨或重新分配预算资金的过程。
供应商申请	供应商通过批准的供应商管理系统提交的注册、信息更新或其他业务申请。	固定资产台账 (FAR)	用于记录和管理埃尔奥拉皇家委员会固定资产的会计台账，包括资产信息、成本、折旧及整个生命周期状态等内容。
属性表	地理信息系统 (GIS) 中用于以行和列存储地理要素非空间属性数据的结构化数据表。	完工证明 (CoC)	由项目业务负责人批准，用于确认货物、服务或工程已按照合同或供应商发票要求完成交付的文件。

术语	释义	术语	释义
中期付款证书 (IPC)	由项目业主或授权方签发，用于确认部分工程已完成，并确认承包商或供应商有权获得相应阶段付款的文件。	采购订单 (PO)	由采购部门向供应商或服务提供商签发，用于确认采购货物或服务的数量、价格及合同条件的商业文件。
中期付款申请 (IPA)	由承包商或供应商根据合同条款提交，用于申请已完成工程或服务相应阶段付款的申请文件。	付款通知函 (TL)	用于申请划拨资金以结清应付款项的正式文件。
履约保函	供应商或承包商提供的担保，用于确保其履行合同义务，并在未履约或违约时保障埃尔奥拉皇家委员会的权益。	服务验收单 (SES)	记录已提供服务详情，并确认服务已按照采购订单或合同完成交付的电子文件。
收货凭证	确认货物或服务已接收并录入系统的编号或凭证。	年度采购计划	列明埃尔奥拉皇家委员会年度预计货物、服务及工程采购需求的计划，用于统筹采购活动，确保高效满足运营及战略需求。
质量保证金	按照合同约定，从供应商或承包商应付款项中暂扣的一定比例或金额，在合同或项目完成后按约定条件返还。	投标	供应商或投标人响应招标邀请或采购请求提交的报价或方案，用于竞争合同授予、工程实施或服务提供。
财务模型	包含项目资本性支出、运营支出及收入预测，并评估预期社会经济影响的分析模型。	投标评审报告	记录投标文件技术和商务评审结果，并为授标建议或采购决策提供依据的文件。

术语	释义	术语	释义
RACI职责矩阵	用于明确相关利益相关方在各项流程中的职责及参与程度，包括负责、批准、咨询和知会等角色。	收货单 / 服务验收记录	确认已按照合同或采购订单接收供应商交付货物或服务的文件。
风险评估（RA）	通过系统方法识别、分析和评估潜在风险，了解其影响和发生可能性，并确定适当风险应对措施的过程。	借调	根据适用的规章制度，将埃尔奥拉皇家委员会的员工临时派往政府机构或私营实体工作，同时保留其与埃尔奥拉皇家委员会的劳动关系。
舞弊风险评估	通过系统方法识别、分析和评估可能影响埃尔奥拉皇家委员会的舞弊风险，并制定相应措施以应对和降低其影响的过程。	借入	根据批准的规定和程序，从政府或私营机构临时借调员工至埃尔奥拉皇家委员会工作的安排。
业务预算计划	由各业务部门编制的财务计划，用于支持采购规划和需求预测，并可作为埃尔奥拉皇家委员会年度计划的一部分。	授权人	根据批准的权限矩阵，被授权作出决策或批准相关事项的人员。
合同交付成果	供应商或承包商根据合同或协议约定应交付的货物、服务、工程或其他成果。	公务出差	员工根据批准政策，在规定期限内前往常驻工作地点以外执行公务的安排。
投标人	响应埃尔奥拉皇家委员会招标或采购邀请，提交投标文件或方案的供应商、机构、个人或承包商。	权限矩阵	规定行政和财务权限、审批层级及决策职责的批准框架。

术语	释义	术语	释义
岗位评估	依据批准的方法和客观标准，对岗位相对价值进行系统评估和分类的过程。	代理任职	根据批准政策，在规定期限内临时安排员工兼任空缺岗位（同级或更高级别）职责，同时继续履行现有岗位职责。
用工类型	根据批准政策，对全职、兼职、季节性、顾问及远程办公等用工安排进行分类。	绩效期中评估	在绩效周期中期开展的绩效评估，用于讨论员工进展、提供反馈，并识别需要改进或支持的领域。
埃尔奥拉皇家委员会合同人员	根据咨询合同或服务合同受聘于埃尔奥拉皇家委员会、具有明确工作范围，并具备符合合同要求的专业知识或技能的人员。	360度评估	通过主管、同事、团队成员、客户及员工自评等多个来源收集反馈，全面评估员工绩效，识别优势及发展机会。
胜任力	员工有效履行岗位职责所需的知识、技能、能力及行为素质。	目标与胜任力设定阶段	确定绩效目标及所需胜任力，并制定实现计划的阶段，以明确部门及员工职责，并确保与埃尔奥拉皇家委员会战略目标保持一致。
职责范围	用于说明部门或业务单元工作性质、职责及职权范围的说明。	绩效评估周期	按照既定阶段和流程开展员工绩效管理 with 评估的完整周期，以确保绩效衡量和持续改进。
经批准的年度人力规划	根据组织优先事项及批准的权限矩阵制定的年度计划，用于确定埃尔奥拉皇家委员会年度人力需求及编制规模。	年度绩效评估与校准阶段	管理人员和评估人员共同审查并讨论员工绩效评分、评估结果及反馈意见，以确保埃尔奥拉皇家委员会绩效评估标准的公平、一致和统一应用。

术语	释义	术语	释义
业务负责人	负责确定业务需求、提出货物或服务采购申请、使用相关成果并监督其交付成果的个人或业务部门。	项目	为创建独特的产品、服务或成果而开展的临时性工作。
年度绩效奖金	根据员工年度绩效评估结果及目标或绩效标准达成情况，在基本工资之外发放的绩效奖励。	项目章程	由项目发起人或项目申请人签发，正式批准项目启动，并授权项目经理使用组织资源开展项目活动的文件。
内部培训	由埃尔奥拉皇家委员会内部或经认可的培训机构提供的培训课程和专业认证，旨在提升员工在不同专业领域和学习路径上的能力。	项目范围	规定项目工作边界及目标，明确项目需要完成工作内容的范围。
个性化培训	根据员工岗位职责和个人发展需求设计的培训课程和专业认证，旨在提升员工的知识、专业技能及行为能力。	项目群	由相互关联且协调管理的多个项目和活动组成，通过一体化管理实现单独管理各项目无法实现的综合效益和成果。
创新商业论证	正式文件，用于说明实施创新项目的理由，并以数据和分析为支撑，在整个项目生命周期中作为决策参考依据。	风险登记册	用于记录潜在风险，以及风险发生的可能性、影响程度和计划应对措施的文件。
交付成果	项目活动结束后形成的有形或无形成果。	项目攻坚会议	围绕特定项目召开的专题会议，通过集中沟通与协作解决复杂或关键问题，提升工作效率。

术语	释义	术语	释义
运营关键绩效指标（Operational KPIs）	用于监测和评估日常运营活动及流程绩效的可量化指标，以确保其有效支持埃尔奥拉皇家委员会整体目标的实现。	内部审计计划（IAP）	基于风险评估制定的年度计划，用于确定内部审计的重点和活动，并将审计资源优先配置到高风险、高重要性的领域和流程，以支持埃尔奥拉皇家委员会实现其目标。
数据共享协议	规定两个或多个主体之间数据共享条件和要求的正式协议。	审计观察备忘录	详细记录审计发现或观察事项的文件，包括背景、支持证据、相关风险以及建议的纠正措施。
信息技术一般控制（ITGC）	规范信息技术环境的一系列控制措施、政策和程序，旨在保障系统安全、数据完整性、技术运营可靠性及业务连续性。	内部质量审核（IQA）	为确认质量管理体系及相关流程是否符合既定要求和标准，并评价其实施有效性及目标实现情况而开展的系统性、独立性审核。
鉴证服务	通过客观检查相关证据，对组织的治理、风险管理和内部控制提供独立评价的服务，包括财务、绩效、合规、信息安全及尽职调查等领域。	流程手册	说明业务流程、操作步骤、职责分工及相关要求的参考文件，以确保流程标准化并提高执行效率。
审计对象总体范围	组织内所有可纳入审计范围的部门、活动、流程及组织单元的总体集合。	不符合项	未符合规定要求、标准或批准程序，或未满足一项或多项规定要求的情况或事项。
内部控制自我评估（CSA）	一种系统化评估过程，使管理层和员工能够评估内部控制的有效性，识别改进机会，并报告评估结果。	埃尔奥拉皇家委员会服务目录	系统整理埃尔奥拉皇家委员会提供的各项服务，说明服务内容、申请条件、办理流程及服务对象的参考文件。

术语	释义
公告	通过各种渠道发布的信息或内容，用于向公众或目标受众传达特定信息、活动或最新动态。
新闻稿	为向媒体发布重要新闻、成果或活动而编写并正式发布的官方媒体文件。
传播计划	明确传播目标、核心信息、目标受众、传播渠道及相关活动，以实现有效传播成果的文件。
媒体监测	对传统媒体、数字媒体及社交媒体平台发布或传播的相关内容进行持续跟踪与分析，以评估媒体传播情况并支持决策。
媒体资料包	为媒体提供报道特定活动或主题所需背景资料、宣传内容及相关资源而准备的一套材料。
媒体报道	围绕特定事件、主题或机构在各类媒体发布或播出的内容，有助于传播信息并提升目标受众的认知。
年度报告	每年发布的综合性报告，总结年度主要成果、财务、运营及机构绩效，并展示战略目标实现进展。



04

计划、举措与项目

包括埃尔奥拉皇家委员会发起、实施或监督的各类计划、举措、项目及活动名称，包括长期和临时项目。



术语	释义	术语	释义
埃尔奥拉总体规划	指导埃尔奥拉特定区域开发建设和空间规划的详细规划，为区域发展和空间布局提供总体指导。	埃尔奥拉椰枣季	以埃尔奥拉椰枣丰收为主题的农业季活动，通过丰富多彩的活动和体验，展示当地优质椰枣产品。
保护与保育倡议	旨在保护和保育自然及文化遗产资源的一系列措施与战略。	埃尔奥拉辣木季	以辣木植物及其相关产品为主题的农业季活动，提升公众对其农业价值和文化意义的认知。
埃尔奥拉皇家委员会领航领导力发展计划	面向GR9-至GR10-员工的强化领导力发展计划，基于10-20-70发展模式，融合实践学习、模拟演练以及本地和国际优秀领导力案例，培养未来领导人才。	埃尔奥拉蜂蜜季	以埃尔奥拉蜂蜜生产为主题的农业季活动，展示当地优质蜂蜜及养蜂产业成果。
埃尔奥拉皇家委员会高管领导力发展计划	面向GR11-及以上管理人员的领导力发展计划，旨在提升运营卓越能力，促进可持续发展，培养能够为埃尔奥拉皇家委员会创造价值并推动创新的领导人才。	埃尔奥拉夏季水果季	以埃尔奥拉夏季水果丰收为主题的农业季活动，通过丰富多彩的活动和体验，展示当地水果的多样性与品质，同时支持农民并推广本地农产品。
埃尔奥拉沙漠马球赛	在埃尔奥拉沙地举办的国际马球赛事，汇聚来自世界各地的马球队和骑手。	埃尔奥拉柑橘节	展示埃尔奥拉柑橘产品的季节性节庆活动，旨在支持当地农民及埃尔奥拉的农业发展。
哈伊拉特•埃尔奥拉季	年度品牌活动，汇集埃尔奥拉各类农业季活动，集中展示当地丰富的农产品，彰显农业多样性以及农民在推动经济发展和传承文化遗产中的重要作用。	埃尔奥拉健康节	在埃尔奥拉举办的季节性节庆活动，依托当地自然环境，推出健康养生、身心疗愈与放松体验。

术语	释义	术语	释义
古代王国节	聚焦埃尔奥拉历史及其古代文明遗址的文化节庆活动，展现当地深厚的历史文化遗产。	埃尔奥拉沙漠火焰	在埃尔奥拉自然环境中举行的耐力赛事，将竞技运动与壮丽的沙漠景观相结合。
埃尔奥拉艺术节	汇集艺术项目、展览及文化倡议的艺术节，进一步巩固埃尔奥拉作为国际艺术与文化交流平台的地位。	埃尔奥拉猎鹰杯	以猎鹰文化为主题的传统体育赛事，弘扬沙特阿拉伯悠久的鹰猎文化传统。
埃尔奥拉驻地艺术家计划	驻地艺术计划，邀请来自沙特及世界各地的艺术家和设计师驻留埃尔奥拉，创作以当地自然景观、文化遗产和文化特色为灵感的作品。	环埃尔奥拉自行车赛	在埃尔奥拉举办的国际公路自行车赛事，赛道串联当地代表性自然景观与文化遗址。
埃尔奥拉精彩时刻	汇集埃尔奥拉全年节庆、活动及文化、艺术、体育和娱乐体验的年度活动日历。	埃尔奥拉越野跑	在埃尔奥拉举办的越野跑赛事，让参赛者深入体验当地独特的自然地貌与户外环境。
埃尔奥拉天空节	围绕低空观光、星空观测及户外体验打造的节庆活动，展现埃尔奥拉壮丽的自然景观。	方位角音乐节	在埃尔奥拉举办的音乐与文化活动，将现场演出与当地壮美的自然景观融为一体。
坦托拉冬日节	埃尔奥拉年度节庆活动，以古城镇传统日晷“坦托拉”命名，汇集文化、音乐及艺术活动，展现埃尔奥拉丰富的文化遗产与人文魅力。	沙漠 X 埃尔奥拉艺术展	在埃尔奥拉举办的国际当代户外艺术展，展出与沙漠环境相呼应的场域特定艺术作品。
埃尔奥拉骆驼杯	以骆驼竞速为主题的传统体育赛事，展现埃尔奥拉深厚的文化传统与非物质文化遗产。		

05

地点与目的地

包括埃尔奥拉皇家委员会职责范围内的地理位置、地标、旅游与文化目的地、设施及相关区域名称。



术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

沙兰自然保护区	占地1,524.97平方公里的自然保护区，拥有山地和沙漠生态系统，致力于保护野生动物及生物多样性。	埃尔奥拉公共图书馆	位于埃尔奥拉的公共图书馆，为公众提供图书及知识资源，促进阅读、学习和社区参与。
---------	---	-----------	---

哈拉特·乌韦里德自然保护区	占地4,680.13平方公里的火山自然保护区，致力于保护生态系统及野生动植物。	埃尔奥拉设计空间	位于埃尔奥拉的设计展示空间，展示与设计、建筑及城市发展相关的项目和倡议。
---------------	---	----------	--------------------------------------

纳赫拉山谷自然保护区	占地2,426.55平方公里的自然保护区，拥有峡谷及多样化的沙漠生境，致力于保护本土动植物。	阿瑟尔画廊	当代艺术画廊，展示当代艺术作品和项目，为埃尔奥拉文化艺术生态的发展作出贡献。
------------	--	-------	--

加拉米尔自然保护区	占地2,115.82平方公里的自然保护区，以独特的岩石地貌和丰富的生物多样性著称，旨在保护沙漠生态环境。	穆盖拉传统体育村	专门展示传统体育和相关活动的体验目的地，弘扬埃尔奥拉地方传统文化。
-----------	--	----------	-----------------------------------

哈拉特·扎宾自然保护区	占地1,677.02平方公里的火山自然保护区，拥有多样化的沙漠生境，致力于保护生物多样性。	马拉亚	埃尔奥拉的标志性建筑与文化地标，以镜面外墙闻名，举办文化活动、艺术演出及会议。
-------------	---	-----	---

海拜尔自然保护区	占地600平方公里的火山自然保护区，以熔岩地貌和独特的地质景观闻名，位于麦地那以北的哈拉特·海拜尔，距离埃尔奥拉约300公里。	埃尔奥拉有轨电车	连接埃尔奥拉主要目的地的公共交通系统，提供可持续的出行方式，提升游客和居民在埃尔奥拉的交通体验。
----------	---	----------	--

术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

穆罕默德·优素福·纳吉马木村—“法尔桑”	由埃尔奥拉皇家委员会开发建设的专业马术设施，用于支持马术运动、培训及相关活动。	古城	埃尔奥拉历史城区，保留了传统建筑和历史街巷，展现了当地传统的社会生活和城市风貌。
----------------------	---	----	--

吉代德观景台	位于吉代德艺术区的休闲目的地，设有餐厅、咖啡馆和公共空间，是埃尔奥拉现代城市景观的重要组成部分。	大象岩	埃尔奥拉著名的天然岩石景观，因外形酷似大象而得名，是当地最具代表性的自然地标之一。
--------	--	-----	---

德丹	埃尔奥拉的一座古代城邦，曾是德丹王国和利哈扬王国的都城，也是阿拉伯半岛西北部最重要的历史遗址之一。	埃尔奥拉堡	俯瞰古城的历史地标，是埃尔奥拉文化遗产景观的重要组成部分。
----	---	-------	-------------------------------

利哈扬王国	继德丹王国之后兴起的阿拉伯古代王国，以德丹为都城，曾繁荣于阿拉伯半岛西北部。	迪万	位于黑格拉的重要考古遗址，以岩石雕刻立面闻名，与纳巴泰文明的宗教和社会活动密切相关。
-------	--	----	--

伊克马山	著名考古遗址，保存着大量古代铭文和岩刻，是研究埃尔奥拉语言与文明历史的重要见证。	狮子墓	位于德丹的考古墓葬群，以狮子雕刻元素著称，体现了古代墓葬艺术的象征意义。
------	--	-----	--------------------------------------

阿沙尔山谷	埃尔奥拉的一处天然山谷，汇聚多家高端酒店及特色旅游体验，是当地最具代表性的自然景观之一。	哈扬·本·库扎墓	黑格拉著名墓葬之一，以岩石雕刻立面和铭文为特色，展现了纳巴泰人的墓葬传统，亦称“孤堡”。
-------	--	----------	--

埃尔奥拉皇家委员会术语表		地点与目的地	
术语	释义	术语	释义
埃尔奥拉铁路	与埃尔奥拉铁路历史相关的遗址，展现了该地区在历史交通网络中的重要地位。	胡赖马特山	位于埃尔奥拉西南部黑格拉附近的纳巴泰墓葬群，年代可追溯至公元前1世纪至公元1世纪。
古尔赫（马比亚特）	埃尔奥拉的重要考古遗址，与历史贸易路线及阿拉伯半岛西北部城市聚落的发展密切相关。	穆阿扎姆城堡	位于古代朝觐路线上的历史城堡，见证了该地区在历史朝觐交通中的重要作用。
石水池	埃尔奥拉的一处考古遗迹，与古代供水系统或建筑用途相关，展现了早期资源利用和建筑技术的发展。	贾玛泉	位于海拜尔的一处历史泉眼，与绿洲农业发展及人类聚居密切相关。
伊斯利卜山	黑格拉的重要山体地貌，拥有多处与纳巴泰文明相关的考古遗址。	纳塔赫村	位于海拜尔绿洲北缘的考古村落，埋藏于玄武岩之下，保存有古代防御工事、住宅和墓葬遗迹。
巴纳特山	黑格拉的一处考古遗址，拥有一组岩石雕刻墓葬立面和墓室，是纳巴泰墓葬建筑的重要代表。	纳阿姆山谷	埃尔奥拉的一处天然山谷，以沙漠地貌和自然景观闻名，是当地游客体验的重要景点之一。
阿赫马尔山	黑格拉的重要考古遗址，以岩石墓葬闻名，展现了纳巴泰墓葬建筑风格。	绿洲文化遗产步道	供游客探索埃尔奥拉绿洲、农业景观及文化遗产的步道，展现当地社区与自然之间悠久的历史联系。

埃尔奥拉皇家委员会术语表		地点与目的地	
术语	释义	术语	释义
伊本·鲁曼宫	位于泰马的文化遗产地标，展现了当地建筑发展和社会历史。	拱门岩	埃尔奥拉著名的天然岩石景观，因形似巨大的天然拱门而得名。
拉兹姆宫	位于泰马的文化遗产遗址，体现了当地建筑特色及城市发展历史。	马兹哈姆山口	埃尔奥拉北部的天然山口，由两座相对而立的岩山组成，中间由埃尔奥拉—塔布克公路穿过，是通往埃尔奥拉的北部门户。
纳吉姆集市	拥有三百多年历史的泰马古集市，保存有纳吉姆城堡、城门、街巷及传统土坯建筑，展现了古城的建筑与文化风貌。	熏香之路	一条历史街道，自埃尔奥拉老城南端延伸，穿过修复后的老城区，经古代德艺术区直达阿迪拉学校，沿途汇聚商店、餐厅及文化体验，展现该地区悠久的商业与历史价值。
古萨勒姆神庙（红宫）	位于泰马的重要考古遗址，与古代宗教活动相关，反映了当地悠久的文明历史。	纳塔赫市场	海拜尔的一座历史市场，曾是商品贸易与交流的重要场所，也是当地最具代表性的历史集市之一。
哈达吉井	泰马著名的历史古井，是沙特西北地区水资源管理与人类聚居历史的重要象征。	舞岩	位于拉卡萨特山谷中心的岩石群，因岩石形态宛如随风摇曳而得名。
萨尼阿洼地	位于埃尔奥拉东北部的天然低洼地，是雨水汇集的重要区域。	人面岩	位于黑格拉遗址阿赫马尔山附近的一处天然岩石，其自然形成的轮廓酷似人脸，因此得名。

术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

穆斯塔提尔石构遗址	可追溯至新石器时代的长方形石构遗址，被认为是阿拉伯半岛已知最古老的祭祀建筑之一。	阿巴·纳马尔	埃尔奥拉的一处地区，以天然泉水闻名，历史上曾是包括阿拉伯豹在内的多种野生动物栖息地。
-----------	--	--------	--

萨尔拜村	位于埃尔奥拉北部的一座历史农业村庄，以椰枣种植园和考古遗址闻名。	阿布·哈尔法	以大量生长哈勒法草而闻名的地区。
------	----------------------------------	--------	------------------

纳巴泰人	兴盛于公元前4世纪至公元106年的阿拉伯古代文明，以贸易和岩石雕刻建筑闻名，并以黑格拉作为纳巴泰王国南部最重要的城市之一。	阿布·哈马塔	埃尔奥拉的一条沙地步道，位于群山之间，因当地曾生长的哈马塔树（野生无花果树）而得名。
------	---	--------	--

阿尔法艺术谷	“穿越时空之旅”总体规划中的重要文化资产，也是埃尔奥拉专注于大地艺术的文化目的地，在开放的沙漠景观中展示国际知名艺术家的永久性当代艺术作品。	阿布·欧德	埃尔奥拉的一处传统放牧区，牧民过去常在山丘或溪流附近放牧羊群。
--------	--	-------	---------------------------------

法德拉	位于埃尔奥拉西南部的一座村庄及行政中心。	哈马泉	海拜尔最重要的历史水渠之一。
-----	----------------------	-----	----------------

阿巴·哈马姆	位于群山之间的一条天然沙道。	利吉贾泉	海拜尔最重要的历史水渠之一。
--------	----------------	------	----------------

术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

穆阿拉格泉	绿洲最重要的历史水渠之一。	特达尔泉	位于哈拉特·乌韦里德的一处淡水泉。
-------	---------------	------	-------------------

萨利希耶泉	位于绿洲的一条水渠。	纳海丁山	通往机场道路两侧相对而立的两座山峰。
-------	------------	------	--------------------

奥瓦尔什泉	位于哈拉特·乌韦里德西北部、至今仍持续出水的天然泉眼。	阿乌贾	位于埃尔奥拉的一条天然水道。
-------	-----------------------------	-----	----------------

塞哈拉泉	埃尔奥拉的一处古代泉眼。	阿赛尔	因遍布阿赛尔树而得名的一处山谷。
------	--------------	-----	------------------

沙拉勒泉	位于埃尔奥拉北部、哈拉特·乌韦里德东侧的一处天然泉眼。	巴哈里耶	位于埃尔奥拉南部的一条天然水道。
------	-----------------------------	------	------------------

萨尔拜泉	埃尔奥拉的一处古代泉眼。		
------	--------------	--	--

术语	释义	术语	释义
----	----	----	----

布赖卡	位于埃尔奥拉南部的一条天然水道。	古莱拉山	埃尔奥拉著名的山体地标。
-----	------------------	------	--------------

阿赛拉泉	位于曼朱尔村附近的一处硫磺泉。	哈姆迪耶	位于埃尔奥拉南部的一条天然水道。
------	-----------------	------	------------------

阿希拉特	由多座山体组成，并分布着众多山谷的山区。	哈特巴	灌木茂密的山谷。
------	----------------------	-----	----------

弗拉赫	位于埃尔奥拉的一条天然水道。	哈瓦拉山	与哈拉特·乌韦里德相对独立的一座大型山体。
-----	----------------	------	-----------------------

加勒	位于埃尔奥拉东部的一处山谷，谷底有天然积水区。	哈维耶	位于埃尔奥拉东部山体裂谷边缘的一处瀑布。
----	-------------------------	-----	----------------------

盖尔	灌木茂密的山谷。	哈兹姆	位于埃尔奥拉南部的一条天然水道。
----	----------	-----	------------------





المملكة العربية السعودية
ROYAL COMMISSION FOR ALULA

EDITION 2026 版